

115 年全國語文競賽臺中市複賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【東排灣語】 高中學生組 編號 4 號

sikinemenem a tjaivilivililj

ti Tjaiwan paravaravac saka tjangelay a pusaladj tua na semutulutuludj.
masepatj a aljak nimadju. ljemita ta qadaw a vaivaik sema cemecemel a
muri nanemanga tu sipavali. nupacun na maqati a kanen a vangalj nua
kasiw, cavucavuun ta qainguy sa kacui a matjumaq, kaw sipakan tua marek
aljak nimadju.

ka tjaupucekelj timadju, na seman umaumaq itua gidigidi na kaka
nimadju a tjaljavulungan. tazua nekanan a dingki, salusulusuken a pateljar
nu qezemezemetj. kumalji nu mata ljaqediqedi a kivala, semazamazaman
anan a temedev ta sapuy. izua tu kaljasezaman, venalivali a paljeqaca, manu
ipuqen na vali a ljinaviya umaq niamadju, kaw kilimu a djemumak itua pasu
tjaivavaw a kadjunungan, ka maka sapay taza uri kaizuanan , manu ikau i a
kitjavang ta izua za cekelj nimadju, semepelj saka sedjelj a pukasikasivan a
palingulj aya, kaw sipavay za sinapayan anga kadjunungan tua
maresikacekelj a tjakeri a kaka uqaljay nimadju. au mumalj a kemin ta
kadjunungan nazuma sa veliven, avanzua seman umaq anga ta vinalji a
djeljep kata tinutan a qaljiw.

ka tjeljaving anga ta kaizuanan, patagilj a mavacuk a qemuma sa talem
tua mareka nanemanga tu sikan tu sipaveli. nucuayanga temalem ta
ngilengil , kamangulj, ljameljam. kidjalungdjung, kitjupi, ljemulju ta vangalj
nua abulagi, malaing a sikiracevan ta paravacan. ulja sa kilimu mananguaq a
sikac na kati niamdju.

izua tu ita qadaw, namacay a macidilj a kasusu nimadju, na semetjuludj
sa neka sicevelj a paisu. ti Tjaiwan qivu ta cekelj tu patjevuta taza alu
kuzulj a cinuking a paisu, uli sipaqeljing tua tjakaka tu izua sivali ta lukulj
aya. kaivililj aza na mapaqeljing a taqumaqanan, uli sipavaivay a
kinaizuanan tu sisukiyam a varung tjaimadju, ljakua ti Tjaiwan ikau i. patje
tucu inianan a sukiam za kasusu, ti Tjaiwan ika patjanema tauta.
nucuayanga kisan kuya za cekelj, ljakua ti Tjaiwan nulemangda djemeli
sakamaya. aya timadju:“ika tjen a kemeljang tua tja ungmi, tja kisingen a
tjasikipakakudan kinanguaq kinakuya, nunakuya nubulay izua pacucun .
aicu a u sinikudakuda ika en a pateljip, tjara pusepian a tjavuvu nua na
qemati nu tjaivilivililj.

115 年全國語文競賽臺中市複賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【東排灣語】 高中學生組 編號 4 號
為後代而想

Tjaiwan 認真踏實、樂於助人，育有四子。為了養家，他每天進森林尋找可販售的物品，也採野果給孩子食用。新婚時，他搭建簡陋茅草屋，但一場颱風摧毀了住所，他又另購高地蓋起木板屋。Tjaiwan 開墾種植香菇、辣椒、生薑，挖樹根、刮樹皮、撿油桐果，凡可賣之物皆不放過，辛勞終讓家庭生活改善。某次親戚因貧困無力安葬，Tjaiwan 拿出積蓄購棺，婉拒以地償還。他從不提及此事，縱然妻子偶有抱怨，他仍以笑容回應，堅信行善無悔，造物者必將福澤後代。